

ANHANG G

ALLEGATO G

1

REPUBBLIK ITALIEN REPUBLICA ITALIANA
AUTONOME PROVINZ PROVINCIA AUTONOMA DI
BOZEN - SÜDTIROL BOLZANO - ALTO ADIGE
Feuerwehrdienst Servizio Antincendi



KENNZEICHEN

TARGA

SERIENN.R.

N. DI SERIE

NACH EINSICHTNAHME IN:

- DEN ART. 138 S.I.V.O. GENEHMIGT MIT GESETZESV.D. 30-4-1992 Nr. 288
IN GELTENDER FASSUNG
- DAS D.L.H.
- DEN MIT D.P.R. 15-6-1959 Nr. 393 GENEHMIGTEN V.T.
- DIE VORGESCHRIBENEN UNTERLAGEN

VISTO:

- L'ARTICOLO 138 C.D.S. APPROVATO CON DEC. LEGISL. 30-4-1992 N. 285
E SUCCESSIVE MODIFICHE
- IL D.P.G.P.
- LE NORME DEL T.U. APPROVATO CON D.P.R. 15-6-1959 N. 393
- LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE

SI IMMATRICOLA IL VEICOLO DI FABBRICAZIONE

DESCRITTO ALLE PAGINE 1 - 2, E SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI

FAHRZEUGSCHAHEIN FÜR FEUERWEHRFAHRZEUGE ERLASSEN LAUTEND AUF:

HERSTELLUNG,

LAUT BESCHREIBUNG AUF DEN SEITEN 1 - 2 ZUGELASSEN UND DER

CIRCOLAZIONE PER USO ANTINCENDIO A:

FAHRZEUGSKLASSE

HERSTELLER / TYP

BETRIEBSERLAUBNIS

FAHRGESTELL

ZULASSUNGSJAHR ANNO IMMATRICOLAZIONE

DATUM DATA

Unterschrift

firma

CLASSE VEICOLO

FABBRICA / TIPO

OMOLOGAZIONE

N. TELAIO

2 Seriennr. N. di serie

KENNZEICHEN

TARGA

MOTOR	MOTORE	ABMESSUNGEN	DIMENSIONI	MASSEN (kg) NORMAL/NORMALI AUSSEERORD./ECCEZ.	IMASSE (kg)
Typ	tipo	Länge	lunghezza	Leergewicht	tara
Takte	tempi	Breite	larghezza	Nuttdat	portata
Treibst.	comb.	Hint. Überhang	sbalzo post.	Gesamtgew.	complessiva
Zylinder	cilindr.	Achsen	assi	Anhängelast	rimorchiabile
Hilfsraum	cilindrata	Radstand	dist. interassi	max. Lastzug	max. autotreno
max. Leist. KW	pot. max. Kw	II	II	auf Sattel	su raila
Leistungsart	tipo potenza	III	III	max. auf Kupplung oder Sattel	max. su gancio o raila
Drehzahl	gr/min	IV	IV		
ÜBERSETZUNG	TRASSMISSIONE	ANZAHL SITZPLÄTZE	NUMERO POSTI	BREMSEN	FRENI
Getriebeart	tipo cambio	Vorne	anteriore	Dienstbremse	servizio
Anzahl Gänge	n. marce	Insgesamt	totali	Notbremse	soccorso
Gesamtverf.	rapp. totale				
Rollen	Schalltdämpfer		pneumatici	dB Kontrolle	db controllo
Berechnete Geschw.			silenziatore	Servolenkung	Servosterzo
			Vel. calcolata	Sattelvermass	Avanz. raila

3 Seriennr.

N. di serie

KENNZEICHEN

TARGA

6	Serienr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
---	----------	-------------	-------------	-------

5	Serienr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
---	----------	-------------	-------------	-------

8	Serienr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA			
REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN REVISIONI PERIODICHE							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							

7	Serienr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA			
REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN REVISIONI PERIODICHE							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							
<table border="1" style="width: 100%; height: 45px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							

1 **REPUBBLIK ITALIEN** **REPUBBLICA ITALIANA** **REPUBBLIC ITALIEN** **REPUBBLICA ITALIANA** **TARGA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL PROVINZIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Forstdienst Servizio Forestale

SERIENN. **N. di serie** **TARGA**

MOTOR	MOTORE	ABMESSUNGEN	DIMENSIONI	MASSEN(kg)
Typ	tipo	Länge	lunghezza	Leergewicht
Takte	tempi	Breite	larghezza	Nutzlast
Treibst.	comb.	Hint. Überhang	sbalzo post.	Gesamtgew.
Zylinder	cilindri	Achsen	assi	Anhängelelast
Hilbraum	cilindrata	Radstand	dist. interassi	max. Lastzug
max. Leist kW	pot. max. Kw	II	II	max. autotreno
Leistungsart	tipo potenza	III	III	auf Sattel
Drehzahl	gir/min	IV	IV	max. auf Kupplung oder Sattel

ÜBERSETZUNG	TRANSMISSIONE	ANZAHL SITZPLATZE	NUMERO POSTI	BREMSEN	FRENI
Getriebeart	tipo cambio	Vorne	anteriore	Dienstbremse	servizio
Anzahl Gänge	n. marce	Insgesamt	totali	Notbremse	soccorso
Gesamverh.	repp. totale				
Reifen				db Kontrolle	db controllo
Schallämpfer				Servolenkung	Servosterzo
Berechnete Geschw.				Sattelvermass	Avanz. ralla

2 **Seriennr.** **N. di serie** **TARGA**

3 **REPUBBLIK ITALIEN** **REPUBBLICA ITALIANA** **REPUBBLIC ITALIEN** **REPUBBLICA ITALIANA** **TARGA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL PROVINZIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Forstdienst Servizio Forestale

SERIENN. **N. di serie** **TARGA**

NACH EINSICHTNAHME IN:
 - DEN ART. 138 SL.V.O. GENEHMIGT MIT GESETZESV.D. 30-4-1992 Nr. 258
 - DAS DLH.
 - DEN MIT D.P.R. 15-6-1959 Nr. 393 GENEHMIGTEN V.T.
 - DIE VORGESCHRIEBENEN UNTERLAGEN
 WIRD DAS KRAFTFAHRZEUG HERSTELLUNG,
 LAUT BESCHREIBUNG AUF DEN SEITEN 1 - 2 ZUGELASSEN UND DER
 FAHRZEUGSCHEIN ERLASSEN LAUTEND AUF:
 VISTO:
 - L'ARTICOLO 138 C.D.S. APPROVATO CON DEC. LEGISL. 30-4-1992 N. 285
 E SUCCESSIVE MODIFICHE
 - IL D.P.G.P.
 - LE NORME DEL T.U. APPROVATO CON D.P.R. 15-6-1959 N. 393
 - LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
 SI IMMATRICOLA IL VEICOLO DI FABBRICAZIONE
 DESCRITTO ALLE PAGINE 1 - 2, E SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI
 CIRCOLAZIONE A:
 CLASSE VEICOLO
 FABBRICA / TIPO
 OMOLOGAZIONE
 N. TELAIO
 ZULASSUNGSAHR ANNO IMMATRICOLAZIONE DATUM DATA
 Unterschrift

4 **Seriennr.** **N. di serie** **TARGA**

4 **Seriennr.** **N. di serie** **TARGA**

6 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA	
--------------------	-------------	-------------	-------	--

5 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA	
--------------------	-------------	-------------	-------	--

8 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA	
				REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN
				REVISIONI PERIODICHE

7 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA	
				REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN
				REVISIONI PERIODICHE



REPUBBLICA ITALIANA
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Zivilschutz
Protezione Civile



1 KENNZEICHEN

SERIENNR. _____ N. DI SERIE _____

2 Seriennr.

N. di serie

KENNZEICHEN

TARGA

NACH EINSICHTNAHME IN:
- DEN ART. 138 SIV.O. GENEHMIGT MIT GESETZESV.D. 30-4-1992 Nr. 258
- DAS D.L.H. IN GELTENDER FASSUNG
- DEN MIT D.P.R. 15-6-1959 Nr. 393 GENEHMIGTEN V.T.
- DIE VORGESCHRIBENEN UNTERLAGEN
WIRD DAS KRAFTFAHRZEUG HERSTELLUNG,
LAUT BESCHREIBUNG AUF DEN SEITEN 1 - 2 ZUGELASSEN UND DER
FAHRZEUGSCHEIN ERLASSEN LAUTEND AUF:

VISTO:
- L'ARTICOLO 138 C.D.S. APPROVATO CON DEC. LEGISL. 30-4-1992 N. 285
E SUCCESSIVE MODIFICHE
- IL D.P.G.P.
- LE NORME DEL T.U. APPROVATO CON D.P.R. 15-6-1959 N. 393
- LA PRESCRITTA DOCUMENTAZIONE
SI IMMATRICOLA IL VEICOLO DI FABBRICAZIONE
DESCRITTO ALLE PAGINE 1 - 2. E SI RILASCI LA PRESENTE CARTA DI
CIRCOLAZIONE A:

FAHRZEUGSKLASSE _____
HERSTELLER / TYP _____
BETRIEBERLAUBNIS _____
FAHRGESTELL _____

ZULASSUNGSJAHR ANNO IMMATRICOLAZIONE _____ DATUM DATA _____

_____ Unterschrift _____
_____ firma _____

CLASSE VEICOLO _____
FABBRICA / TIPO _____
OMOLOGAZIONE _____
N. TELAIO _____

3 Seriennr.

N. di serie

KENNZEICHEN

TARGA

MOTOR	MOTORE	ABMESSUNGEN	DIMENSIONI	MASSEN(KG) NORMAL/NORMALI AUSSERORDNUNG/CECEZ. MASSSE (kg)
Typ	tipo	Länge	lunghezza	Leergewicht
Takte	tempi	Breite	larghezza	Nutzlast
Treibst.	comb.	Hint. Überhang	sbalzo pos.	Gesamtlgw.
Zylinder	clindri	Achsen	assi	Anhängelast
Hubraum	cilindrata	Radstand I	dist. interassi	max.Lasttrag
max. Leist KW	pot. max. Kw	II	II	auf Sattel
Leistungsart	tipo potenza	III	III	max. auf Klumpen oder Sattel
Drehzahl	g/rtmin	IV	IV	su ralla
				max. ab garcio o ralla

ÜBERSETZUNG	TRAMMISSIONE	ANZAHL SITZPLATZE	NUMERO POSTI	BREMSEN	FRENI
Getriebeart	tipo cambio	Vorne	anteriore	Dienstbremse	servizio
Anzahl Gänge	n. marce	Insgesamt	totali	Notbremse	soccorso
Gesamtverh.	rapp. totale				
Reifen				dB Kontrolle	db controllo
Schalldämpfer				Servolenkung	Servosterzo
Berechnete Geschw.				Sattelvermass	Avanz. ralla

4 Seriennr.

N. di serie

KENNZEICHEN

TARGA

6 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
--------------------	-------------	--------------------	--------------

5 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
--------------------	-------------	--------------------	--------------

8 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN REVISIONI PERIODICHE			

7 Seriennr.	N. di serie	KENNZEICHEN	TARGA
REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN REVISIONI PERIODICHE			